

Como classificar e jogar o lixo

Publicado em abril de 2016

Critérios para descartar o lixo

● Para descartar o "lixo incinerável", "recipientes e embalagens de plástico" e "recipientes e embalagens de papel", use os respectivos sacos determinados.



Os sacos determinados são vendidos nos supermercados e lojas de conveniência.

● Para descartar "garrafas PET", "garrafas de vidro", "latas vazias e artigos de metal", "latas de alumínio" e "lixo não-incinerável", use os respectivos sacos de lixo determinados (escreva nome e outros dados requeridos). Os sacos de lixo determinados são fornecidos gratuitamente nos estabelecimentos citados no canto superior direito.



*Após a coleta, leve o saco embora o mais rápido possível.
*O saco de lixo determinado com lixo não deve ser pendurado, coloque-o diretamente no solo. O gancho é utilizado para pendurar os sacos de lixo após a coleta.
*Separe o lixo por tipo.

● Os "recipientes e embalagens de plástico", "recipientes e embalagens de papel", "garrafas PET de plástico", "garrafas de vidro", "latas vazias e artigos de metal" e "latas de alumínio" são aproveitados como recursos. Lave-os levemente antes de descartar.

● Os "artigos de papel" deverão ser separados por tipo, e amarrados firmemente com barbante em sinal de cruz.

*Se estiver chovendo, jogue no dia de coleta seguinte.

● Leve no local de coleta antes das 8 horas da manhã do dia de coleta.

○ O que pode ser descartado nos locais determinados



Lixo incinerável

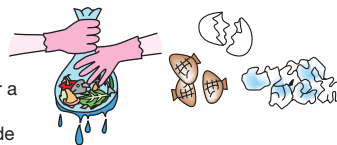
Coleta 2 vezes por semana



C

Lixo de cozinha, lixo de papel, fralda descartável, conchas

- Retire sem falta os excrementos antes de jogar a fralda descartável.
- Sem falta, retire o excesso de líquidos do lixo de cozinha.



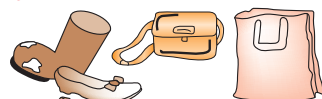
Galhos podados, folhas caídas, capim, flores cortadas

- Coloque os galhos podados nos sacos determinados para coleta.
- Capim e folhas caídas - tire o barro e coloque sem falta no saco determinado.
- Em caso de grandes quantidades, leve diretamente ao Centro de Limpeza.



Calçado e artigos de couro (como bolsas)

- Retire as peças metálicas, se possível.

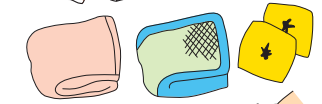


Recipientes e embalagens de plástico, papel e cartão que têm sujeira aderente

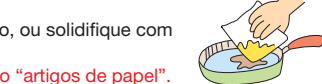


Acolchoados e cobertores do tamanho que cabem no saco determinado

- O que não couber, é classificado como lixo de porte grande. Verifique ao verso as informações sobre o lixo de porte grande.



- Óleo de fritura - deixe absorver no papel ou trapo, ou solidifique com um endurecedor de óleo antes de descartar.
- Jornal, revista e caixa de papelão: jogue-os como "artigos de papel".



● Locais de fornecimento de sacos determinados para a reciclagem

Setor de Incentivo à Redução de Lixo, Setor de Promoção Ambiental da Prefeitura, Centro do Cidadão de Fujimatsu (Sucursal de Fujimatsu), Centro Comunitário Hokubu, Centro de Previdência Social Hitotsugi, Centro Comunitário Ogakie, Centro Comunitário Higashi-Kariya. Mapa de cada instituição, acesse a página da Prefeitura de Kariya (<http://www.city.kariya.lg.jp/>): Informação do viver → Lixo, recursos, reciclando, → Lixo, dia de coleção de recursos → Coleção de dia de lixo [calendário limpo].

● Onde deve ser levado, caso queira levar diretamente

- L** Local de aterro de material não-incinerável **R** Centro de Recuperação de Recursos de Kariya **C** Centro de Limpeza

○ O que pode ser descartado na estação de lixo (Local para deixar recursos e lixo não-incinerável)



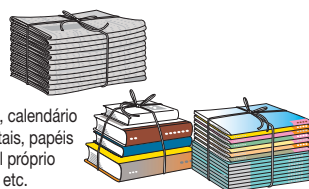
Artigos de papel

Coleta 2 vezes por mês



R C Englobam 3 artigos: jornal, revista e caixa de papelão.

Jornal (inclusive folheto)



Revista

Livro, caderno, panfleto, catálogo, papel para cópia, calendário (retire a armação metálica), Envelopes, cartões-postais, papéis para anotação, cartolina, papel para desenho, papel próprio para caligrafia japonesa, posteres, pastas de papel, etc.

Caixa de papelão

- Separados por tipo de artigo, amarre-os firmemente com barbante em sinal de cruz.
- Juntados os artigos, deposite-os na estação de lixo.
- Faça o possível para colaborar com a coleta de recursos da localidade.
- Os plásticos usados em envelopes estilo janela, objetos metálicos para prender pastas e outros, devem ser retirados antecipadamente.
- Papéis pequenos deverão ser colocados em envelopes ou no meio de revistas, para evitar que se espalhem.
- Os seguintes itens deverão ser jogados como lixo incinerável: Papéis à prova d'água, copos e pratos de papel, papel carbono (para cópias de recibos, etc.), papel térmico, fotos, papel picado (após usar retalhadora (máquina de picar papel)), adesivos, álbuns e papéis sujos.



Recipientes e embalagens de plástico

Coleta 1 vez por semana



R São os recipientes e embalagens de plástico e vinil que são usados quando se compram alimentos e artigos diários.

C Identifique pela marca.

Sacos de plástico, filmes de plástico

Saquinhas de doce, pão, alimento instantâneo, de roupa, sacola de supermercado, etc.



Bandejas, pacotes, copos

Bandejas de alimentos frescos, pacotes de tofu, ovos, copos de macarrão instantâneo, marmita de plástico, etc.



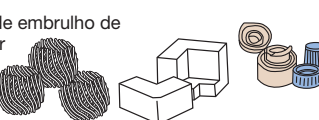
Garrafas de plástico (não PET)

Garrafas plásticas de óleo de cozinha, molhos diversos, molho de salada, shampoo, detergente, remédio de gargarejo, colírio, etc.



Outros

Rede para laranja, cebola etc.; material de embrulho de maçã, pêssego etc.; isopor para proteger eletrodomésticos; tampas plásticas de recipientes de garrafa



- Por favor esvazie e limpe os recipientes e embalagens.
- Caso a sujeira for persistente ao lavar, descarte junto com o lixo incinerável.
- Não se incluem aqui os artigos plásticos classificados como lixo não-incinerável.



Recipientes e embalagens de papel

Coleta 2 vezes por mês



R

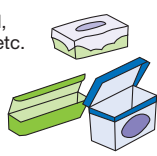
São os recipientes e embalagens de papel que são usados quando se compram alimentos e artigos diários.

C Identifique pela marca.

Caixas de papel

Caixas de doce, sabão, detergente, cigarro, lenço de papel, crayon, caixas de embrulho de sapatos, de filme plástico, etc.

- Remova as partes de plástico ou de vinil.
- Remova os grampos da caixa.
- Amasse as caixas antes de descartar.
- Se a serra da caixa de filme plástico for de metal, descarte a serra como "Latas vazias e artigos de metal".



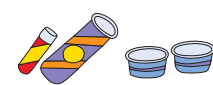
Cartolinas de suporte

Cartolinas de suporte de camisas, escova de dente, pudim, iogurte, etc.



Tubos de papel, copinhos

Tubos de doce, copinhos de papel de sorvete, etc.



Sacos de papel

Sacolas de papel, saquinhos de palitos descartáveis (waribashi)



Papéis de embrulho

Papéis de embrulho das lojas, embrulho de artigos comerciais



Tampas

Tampas de papel de sorvete, macarrão instantâneo em copo, leite, etc.



- Caso a sujeira for persistente ao lavar, jogue-os como "lixo incinerável".
- Jornal, revista e caixa de papelão: jogue-os como "artigos de papel".



Garrafas PET

Coleta 2 vezes por mês

Após a coleta, leve o saco embora o mais rápido possível.

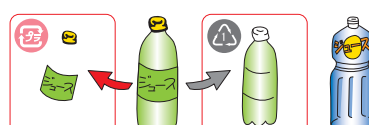


R C

Incluem-se somente as de bebidas, bebidas alcoólicas e shoyu.

C Identifique pela marca.

- Esvazie o interior e jogue somente após lavar bem.
- Caso for em grande quantidade, amasse antes de descartar.
- Descarte a tampa e o rótulo junto com os Recipientes e embalagens de plástico.



Garrafas de vidro vazias

Coleta 2 vezes por mês

Após a coleta, leve o saco embora o mais rápido possível.



R

São as garrafas de vidro usadas para sucos ou refrigerantes, bebidas alcoólicas, condimentos, cosméticos, etc.

- Esvazie o interior e jogue somente após lavar bem.
- Se a tampa for de metal, descarte junto com as "Latas vazias e artigos de metal" e se for de plástico, descarte junto com os "Recipientes e embalagens de plástico".
- Garrafa quebrada, copo de vidro, prato, cerâmica e similares devem ser jogados como "lixo não-incinerável".



Latas vazias e artigos de metal

Coleta 2 vezes por mês
Após a coleta, leve o saco embora o mais rápido possível.

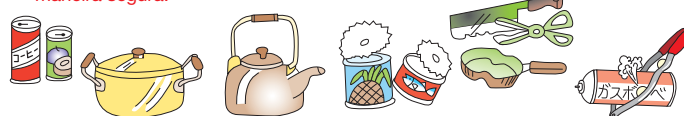


R

São as latas de aço (metal), panelas e bules/chaleira (inclusive os de alumínio), latas de enlatados (de conservas de produtos), arames (inclusive os cabides de arame), latas de doce, tesoura, instrumentos cortantes, latas de aerosol e outros artigos metálicos.

C Identifique a lata de aço pela marca.

- Esvazie o interior das latas de alumínio e enlatados e jogue somente após lavá-los bem.
- Latas de aerosol e cartuchos de gás - use até esvaziar totalmente e então expulse sem falta o gás remanescente, abrindo um furo na lata, num ambiente ventilado.
- Embrulhe facas e outros objetos cortantes em jornal e descarte-os de maneira segura.



Lata de alumínio

Coleta 1 ~ 2 vezes por mês
Após a coleta, leve o saco embora o mais rápido possível.



R C

São somente as latas de alumínio para bebidas

C Identifique pela marca.

- Esvazie o interior e jogue somente após lavar bem.
- Caso for em grande quantidade, amasse antes de descartar.
- Os artigos de alumínio, a não ser as latas de alumínio, devem ser descartados junto com as "Latas vazias e artigos de metal".



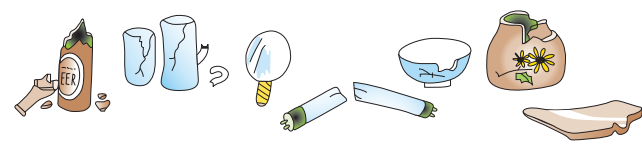
Lixo não-incinerável

Coleta 1 vez por mês
Após a coleta, leve o saco embora o mais rápido possível.



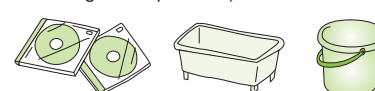
Lixo que não se queima, nem é aproveitado como recurso.

L São as garrafas de vidro quebradas, copos e outros artigos de vidro, lâmpada, tubo fluorescente quebrado, porcelanas como tigelas e pratos, panelas esmaltadas, etc.



R C Artigos de plástico

(Coisas duras que não são consideradas "Recipientes e embalagens de plástico")



R C Eletrodomésticos pequenos e outros artigos cujas matérias primas são complexas e difíceis de serem separadas

(Exceto os eletrodomésticos que devem ser reciclados e o computador)



- Objetos quebrados devem ser colocados no saco ou embrulhados no jornal, para prevenir acidentes.
- Tijolos, telhas, terra, blocos, etc. descartados de domicílios particulares não são coletados. Leve diretamente ao local de aterro de lixo não-incinerável (Izumida-cho).
- Fure as latas de aerosol e cartuchos de gás e descarte-as em "latas vazias e artigos de metal".

Lixo de porte grande

"Lixo de porte grande" são os utensílios domésticos que não caibam nos sacos determinados para a coleta.

1 Caso requerer coleta paga a domicílio do lixo de porte grande (¥800 cada um)

Peça por telefone exclusivo de atendimento: 62-2000.

A coleta é feita todas as quartas-feiras. Ligue até dois dias antes (segundas-feiras) da coleta.

Atendimento todos os dias, das 8:30 às 17:00. (fechado durante o período de 29/dezembro e 3/janeiro)

2 Caso levar diretamente aos locais de tratamento

(Centro de Limpeza – gratuito; Local de aterro de lixo não-incinerável – gratuito até 500 kg)

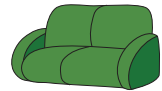
Artigos de madeira, plástico e metal (inclusive bicicleta): leve-os ao Centro de Limpeza

Artigos de vidro, esmaltados e de concreto – no local de aterro de lixo não-incinerável

● O que estava descartando nas coletas também pode ser levado diretamente. Verifique os detalhes no verso desta folha.

● Existe também o sistema de emprestar veículo para levar o lixo de porte grande.

Para maiores informações, ligue para o Setor de Incentivo à Redução de Lixo (21-1705), Setor de Promoção do Meio Ambiente (95-0023), Centro do Cidadão de Fujimatsu (Sucursal de Fujimatsu) (36-1111) ou verifique na página da Prefeitura de Kariya (http://www.city.kariya.lg.jp/): Informação do viver → Lixo, recursos, reciclando, → O adiamento, apóie sobre lixo, recursos → Importação [aluguel de veículo de transporte de lixo enorme] do lixo.



Eletrodomésticos que devem ser reciclados

(televisor, geladeira/frigorífico e máquina de lavar roupa e secadora de roupa, ar condicionado) Atualizado em 1 de fevereiro de 2016

Os eletrodomésticos que devem ser reciclados atualmente são: televisor, ar condicionado, geladeira/frigorífico e máquina de lavar roupa e secadora de roupa. *Peça à loja onde comprou esse artigo ou à loja em que vai comprar um produto novo.



A tarifa pode variar conforme o fabricante. Verifique sem falta com o fabricante e pague a tarifa de reciclagem e a taxa de transporte (¥2.000 [1] abaixo) ou ¥1.200 [2] abaixo) numa das agências/posto de correio situados em Kariya.

1 Caso for requerer coleta paga a domicílio do lixo de porte grande (tarifa de reciclagem + ¥2.000)

Peça por telefone exclusivo de atendimento: 62-2000.

Veja o item 1 no quadro "Lixo de porte grande".

2 Caso for levar ao Centro de Limpeza ou ao local de aterro de lixo não-incinerável (tarifa de reciclagem + ¥1.200)

Após pagar a tarifa de reciclagem + a taxa de transporte nos Correios, leve o artigo a ser descartado junto com a nota de recibo.

3 Caso for levar ao local de recebimento determinado (somente a tarifa de reciclagem)

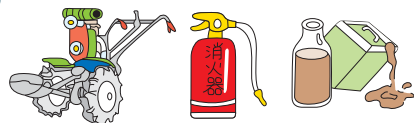
Verifique no Setor de Incentivo à Redução de Lixo (21-1705) ou na página da prefeitura de Kariya (http://www.city.kariya.lg.jp/): Informação do viver → Lixo, recursos, reciclando, → Separação, como tirar lixo → Método de disposição do produto mirou para reciclagem de eletrodomésticos doméstica; Portal da Associação de Eletrodomésticos (Fundação Jurídica) - Centro de Tiquetes para Descartagem de Eletrodomésticos http://www.kc.aeha.or.jp/.

Lista da taxa de reciclagem

Artigos	Taxa (imposto incluso)
Televisor (de 15 polegadas para baixo)	¥1.836~
Televisor (de 16 polegadas para cima)	¥2.916~
Geladeira/frigorífico (de 170 l para baixo)	¥3.672~
Geladeira/frigorífico (de 171 l para cima)	¥4.644~
Máquina de lavar roupa/ Secadora de roupa	¥2.484~
Ar condicionado	¥1.404~

Lixo que não pode ser coletado

- O que não estiver classificado
- O que não estiver dentro do saco determinado
- Quando o saco determinado contiver algo não incluído nessa determinação
- Lixo que saiu em grande volume só nesse momento (Leve diretamente ao Centro de Limpeza ou ao local de aterro de lixo não-incinerável.)



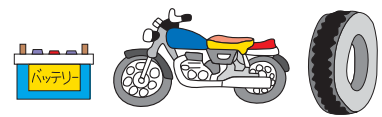
- Lixo perigoso, lixo que não pode ser tratado no local de tratamento
Cofre à prova de fogo, máquinas agrícolas, piano, aquecedor elétrico de água, extintor de fogo, óleo em estado líquido, óleo, tinta, produto químico venenoso, inseticida, botijão de gás propano, fogo de artifício (sem uso) e outros artigos determinados.
* Consulte a loja ou a empresa especializada.



- Microcomputador
Estão disponíveis o descarte direto para o aterro de lixo não-incinerável, o serviço porta a porta da Renet Japan Inc. (1 caixa grátis) e o serviço de cada fabricante. Para mais informações, confirme com o Setor de Incentivo à Redução de Lixo (21-1705).



- Automóvel, motocicleta (inclusive lambreta) e suas peças
Consulte a loja revendedora.



- Resíduos industriais
Setor de Planejamento de Lixo Industrial da Região de Nishi Mikawa – Governo de Aichi
0564-23-1211 (Representante).

Lixo das empresas

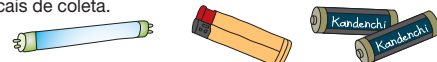
Por princípio, os lixos das empresas não podem ser descartados na coleta da Prefeitura.

Para maiores informações sobre o método de coleta, ligue para o Setor de Promoção para Redução do Lixo (21-1705) ou acesse a página da Prefeitura de Kariya (http://www.city.kariya.lg.jp/): Informação do viver → Lixo, recursos, reciclando, → Para todos estabelecimentos → Sobre lixo que sai do estabelecimento.

Pilha elétrica, isqueiro, tubo fluorescente usados

Pilha elétrica, isqueiro, tubo fluorescente usados – coloque nas respectivas caixas exclusivas para a recuperação.

Para saber os locais das respectivas caixas para coleta, entre em contato com o Setor de Promoção para Redução do Lixo (21-1705) ou acesse a página da Prefeitura de Kariya (http://www.city.kariya.lg.jp/): Informação do viver → Lixo, recursos, reciclando, → Reciclando → Pilha elétrica, isqueiro, tubo fluorescente usados - Verifique a lista dos locais de coleta.



KARIYA Dicionário de classificação de lixos

Cuidado para não encher demais o saco determinado.

A	Acolchoados	Incinerável *2	Cartas de propaganda	Derivados de papel	G	Garrafa (quebrada)	Não-Incinerável	S	Sabão	Incinerável	
	Alfinete	Metal	CD (inclusive o estojo)	Não-Incinerável		Garrafas (bebidas, cosméticos)	Garrafa de vidro		Sacos da tinturaria	Incinerável	
	Aquecedor com ventilador (use totalmente o que osene, remova as pilhas)	Não-Incinerável *2	Cinto	Incinerável *3		Garrafas (exceto bebidas, cosméticos)	Não-Incinerável	T	Tábua de cortar (madeira)	Incinerável	
	Aquecedor de água a gás	Não-Incinerável *2	Cinza	Impossível *4		Gel para manter gelado	Incinerável		Tábua de cortar (plástico)	Não-Incinerável	
	Aquecedor de corpo descartável	Incinerável	Cobertor elétrico	Não-Incinerável *2		Gramma artificial	Incinerável *2		Tanque de plástico	Não-Incinerável *2	
	Aquecedor de quarto (use totalmente o que osene, remova as pilhas)	Não-Incinerável *2	Cofre (portátil)	Metal		Gravador vídeo	Não-Incinerável *2		Tapete	Incinerável *2	
	Aquecedor elétrico de água	Impossível *1	Cofre (refratário)	Impossível *1	I	Iluminação (exclusive tubo fluorescente)	Não-Incinerável *2		Tapete de borracha	Incinerável *2	
	Areia higiênica (de papel) (excremento na privada)	Incinerável	Conchas	Incinerável		Inseticida	Impossível *1		Tapete elétrico	Não-Incinerável *2	
	Aspirador de pó	Não-Incinerável *2	Crayon	Incinerável		Isopor	Plástico		Telha	Impossível *4	
B	Balde (metálico)	Metal *2	D	Desodorante	Incinerável	L	Isqueiro descartável (use totalmente o combustível)	Impossível *5	Terra e areia	Impossível *4	
	Balde (plástico)	Não-Incinerável *2		Dessecante	Incinerável		Lâmpadas (exclusive tubo fluorescente)	Não-Incinerável	Tijolo	Impossível *4	
	Bateria	Impossível *1		Desumidificante	Incinerável		Lata de 18 litros (caso suja, não-incinerável)	Metal	Tubo fluorescente (caso quebrado, não-incinerável)	Impossível *5	
	Bolas (golfe, beisebol, futebol)	Incinerável	E	Envelope	Derivados de papel *6		Luvas de plástico	Incinerável	V	Vara para estender roupa	Metal *2
	Bolsas (couro, de tecido)	Não-Incinerável *3		Escova de dente	Não-Incinerável	M	Mangueira	Incinerável *2	Vaso de planta retangular	Não-Incinerável	
	Bolsas (de plástico, de material misto)	Não-Incinerável *2		Espanja	Incinerável		Máquina impressora	Não-Incinerável *2	Vaso de plantas (cerâmica)	Não-Incinerável	
	Botas de esqui	Não-Incinerável		Estereofônico (inclusive do carro)	Não-Incinerável *2		Máquinas agrícolas	Impossível *1	Vassoura (cabo de madeira)	Incinerável *2	
	Botijão de gás	Impossível *1		Extintor de fogo	Impossível *1	O	Mochila de couro para escola	Incinerável	Vassoura (de cabo de plástico)	Não-Incinerável	
	Brinquedo (metálico)	Metal	F	Fichário (papel)	Derivados de papel *3		Óleo para motor	Impossível *1	Ventosa	Incinerável	
	Brinquedos (madeira, pano)	Incinerável		Fichário (transparente)	Incinerável	P	Óleo de fritura (solidificar ou absorver nos papéis)	Incinerável			
	Brinquedos (plástico, várias matérias)	Não-Incinerável		Fita vídeo	Incinerável		Panela (esmaltada)	Não-Incinerável			
C	Cabide (de arame)	Metal		Fogão a gás	Não-Incinerável *2		Panela (metálica)	Metal			
	Cabide (madeira)	Incinerável		Fogão portátil	Não-Incinerável *2		Papel carbono	Incinerável			
	Cabide (de plástico, de material misto)	Não-Incinerável		Fogo de artifício (use totalmente)	Incinerável		Papel térmico (próprio para fax, recibo etc.)	Incinerável			
	Caixa para guardar (metálica)	Metal		Folha de alumínio (fina)	Incinerável		Peças de automóvel, motocicleta	Impossível *1			
	Caixa para guardar (plástica)	Não-Incinerável *2		Folha de alumínio (grossa, tipo panela)	Metal		Piano	Impossível *1			
	Calçados (inclusive sapatos de segurança)	Incinerável		Forno/torradeira	Não-Incinerável		Pilha elétrica	Impossível *5			
	Caneta esferográfica	Não-Incinerável		Forno de microonda	Não-Incinerável *2		Pneu	Impossível *1			
	Canudo	Incinerável		Fotografia	Incinerável		Prancha de esqui	Não-Incinerável *2			
	Capacete	Não-Incinerável		Frigideira	Metal		Processador de palavras	Não-Incinerável *2			

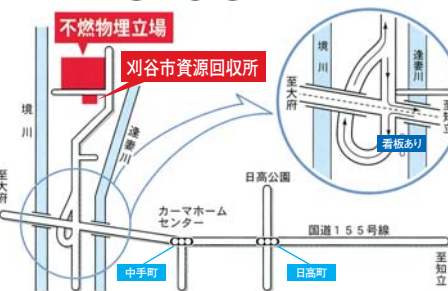
Incinerável = Lixo incinerável
Metal = Lata vazia e artigos de metal
NÃO-Incinerável = Lixo não-incinerável
Derivados de papel = derivados de papel (revistas)
Plástico = Embalagens de plástico
Garrafa de vidro = Garrafas de vidro vazias
Impossível = Coleta impossível

- *1 Consulte a loja ou a empresa especializada.
- *2 Se não couber no saco determinado, lixo de porte grande.
- *3 Fazer o possível para remover peças metálicas e juntar com as latas vazias e artigos de metal.
- *4 Se for em pequena quantidade, leve diretamente ao local de aterro de lixo não-incinerável.
- *5 Ponha na caixa determinada para a coleta.
- *6 Retire os materiais que não são feitos de papel.

KARIYA Informações sobre as instalações de tratamento de lixo

Local de aterro de lixo não-incinerável/ Centro de Recuperação de Recursos de Kariya

☎ 23-5374



Artigos que podem ser coletados no Centro de Recuperação de Recursos de Kariya

Journal, revista (publicações), caixa de papelão, trapo, pacote de leite, lata vazia, artigos metálicos, lata de alumínio, garrafa vazia, garrafa PET, recipientes e embalagens de plástico, recipientes e embalagens de papel, pilha seca usada, isqueiro usado, lâmpada fluorescente usada

Local de aterro de lixo não-incinerável
● Segunda-feira ~ Sábado
8:30 ~ 12:00
13:00 ~ 16:30

Centro de Recuperação de Recursos de Kariya
● Segunda-feira ~ sábado
8:30 ~ 16:30
*Horário nos feriados: conforme acima.
Kariya-shi Izumida-cho Minami-Nitta 16

Centro de Limpeza [Estabelecimentos para a incineração de lixo e britamento de lixos de porte grande]

Cooperativa Ambiental Kariya-Chiryu (Ao lado do Water Palace KC)



Itens aceitos pelo Centro de Limpeza:

Journal, revista (publicações), caixa de papelão, lata vazia, artigos metálicos, lata de alumínio, garrafa PET, pilha seca usada, isqueiro usado, lâmpada fluorescente usada, lixos incineráveis e lixos de grande porte

● Segunda-feira ~ sábado
8:30 ~ 12:00
13:00 ~ 16:00

*Horário nos feriados: conforme acima.
Kariya-shi Hajodo-cho Higashida 46